

～中国内陸部重慶で開催される初めての国際工作機械展～

CCIMT 2017 視察団 5日間の旅

第1回中国重慶国際工作機械展覧会



主催：AMT(米国製造技術工業協会)・CMTBA（中国工作機械工業会）

視察日程：2017年11月13日（月）～11月17日（金）5日間

開催都市：中国・重慶

申込締切日：2017年9月29日(金)

視察企画：一般社団法人日本工作機械工業会



旅行企画・実施：株式会社JTBコーポレートセールス
観光庁長官登録旅行業第1767号 日本旅行業協会正会員

CCIMT2017 視察団のご案内

CCIMT2017(第1回中国重慶国際工作機械展覧会)が11月13日(月)～16日(木)まで、中国・重慶市において開催されます。

CCIMTショーは、今回第一回目の開催になります。本展示会は、AMT(米国製造技術工業協会)とCMTBA(中国工作機械工業会)が共同で開催いたします。

CCIMTが開催される重慶市では、製造業が極めて盛んであり、機械工業(輸送機器、プレス機械、金型など)、総合化学工業、医療品、パソコン等電子機器、電力設備、食品加工、建築資材、ガラス工業など各工業が組み合わさった一大産業拠点でございます。CCIMT2017は、これらの産業集積と今後の内陸部の発展性に着目し、地域特性と市場優位性の活用を目指します。

JTBでは、CCIMTに出展される最新の工作機械、その他製造技術製品を業界関係者の皆様にご覧いただきたく、視察団を企画致しました。

是非、本視察団にご参加賜りますようお願い申し上げます。

本視察団の特徴

本視察団には、国立大学法人東京農工大学名誉教授堤正臣様と一緒にされます。参加者間の情報交換や親睦、交流の場として、3日目に懇親夕食会を実施いたします。尚、懇親夕食会には、堤正臣様をお招きし、CCIMTショーの見どころ等ご講話いただく予定です。

予定視察先の概要

■エクセディ(EXEDY)社 <http://exc.exedy.com/>

エクセディ(EXEDY)社は、1950年に設立し65年を超える歴史を持つ企業です。

マニュアルクラッチ(手動変速装置用製品)やトルクコンバータ(自動変速装置用製品)、その他、建設・産業機械用製品、二輪車用クラッチなどを生産・販売しております。

クラッチやトルクコンバータ部品の専門メーカーとして60年以上の歴史があり、世界25ヶ国44社の拠点を有するグローバル企業として、高品質な製品を世界各地で提供しています。

CCIMT2017 の概要

主催 : AMT(米国製造技術工業協会)・CMTBA(中国工作機械工業会)

会期 : 2017年11月13日(月)～16日(木)

会場 : 重慶国際展覧中心

開場時間 : 9時～17時30分(各日)

出店スペース : 35,000㎡

入場者数 : 50,000人(主催者予想)

出展品 : 工作機械、鍛圧機械、産業用ロボット、工作機器、試験機器、精密測定機、切削工具、測定機器、熱処理機械、ソフトウェアなど

日程表

日程	時間	交通手段	行程	食
1 11月13日 (月)	6:30 8:30 11:30 13:55 16:55 18:00頃	各自 CA184 CA1439 専用車	羽田空港集合 羽田空港発 北京着、乗継ぎ 北京発 重慶着 ホテル到着、チェックイン ＜ハーバープラザ重慶泊＞	機内：2回 夕：－
2 11月14日 (火)	終日	電車	■CCIMT視察 会場：重慶国際博覧中心 ※初日は全員で一緒に会場へ行きます。 お帰りはご自身でご移動ください。 ＜ハーバープラザ重慶泊＞	朝：○ 昼：－ 夕：－
3 11月15日 (水)	終日 19:00- 21:00	各自 徒歩	■CCIMT視察 会場：重慶国際博覧中心 ※各自ご移動・ご視察となります。 ホテル近くの会場にて懇親会 ※堤先生よりご講話いただきます。 ＜ハーバープラザ重慶泊＞	朝：○ 昼：－ 夕：○
4 11月16日 (木)	午前 午後 17:00頃	専用車 専用車 専用車	政府機関現地事務局訪問(予定) イクセディ (EXEDY) 社視察(予定) 終了後、ホテルへ移動 ＜ハーバープラザ重慶泊＞	朝：○ 昼：○ 夕：－
5 11月17日 (金)	朝 9:00 11:00 13:35 15:50 20:05 20:30頃	専用車 CA985 CA421 各自	各自朝食、チェックアウト 重慶空港集合 重慶空港発 北京着、乗継ぎ 北京発 羽田着後、入国審査・荷物受取 各自、解散 ～お疲れ様でした～	朝：○ 昼：－ 夕：－

早朝 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜
4:00 6:00 8:00 12:00 16:00 19:00 23:00 4:00

■重慶宿泊ホテル：ハーバープラザホテル 重慶



ハーバープラザ重慶は、同都市で初の
インターナショナルな5つ星ホテルです。
重慶国際博覧中心までは、電車で
約1時間30分程度かかります。

※利用航空会社 CA：中国国際航空
※関空・中部空港、ビジネスクラスを利用希望の方はお問い合わせ
ください。
※日本と重慶の時差は1時間です。日本の方が進んでおります。

■航空券は団体航空券のため事前座席指定・事前マイレージ
登録が出来かねます。出発当日空港でのお手続きとなります。

募集要項

名称	CCIMT 2017 視察団 5日間の旅	
旅行期間	2017年11月13日（月）～11月17日（金） 5日間	
募集人員	20名（最少催行人員 15名）	
添乗員	全行程、添乗員が1名同行いたします。	
利用航空会社	中国国際航空 エコミークラス	
利用ホテル	重慶／ハーバープラザホテル 重慶	
食事条件	朝4回 昼1回 夕1回（機内食は含みません）	
ご旅行代金	エコミークラス、ツインルーム 2人1部屋利用	
	ご旅行代金（大人おひとり様）	198,000円
	おひとり様部屋追加代金	45,000円
	※羽田空港施設使用料（2,670円）、海外空港税（4,110円）、燃油特別付加運賃（3,920円）が別途加算されます。目安合計額：10,700円（2017年7月11日現在） ※前泊代金が別途加算されます。13,900円 ※渡航手続き代行代金が別途加算されます。4,320円 ※ビジネスクラスをご希望の方はお問い合わせ下さい。	
申し込み締切日	2017年9月29日（金） ※満員になり次第締め切らせて頂きます。	
申し込み方法	「参加申込書」に必要事項をご記入の上、ご郵送・FAX・もしくはEメールにてお送りください。※下記参照	
旅行代金の振込	申し込み受付後、JTBより申込金のご請求書をお送りいたします。 申込金50,000円をご請求書到着後お振込のお手続きをお願いいたします。お申込金のご入金を持って「旅行契約の成立」とさせていただきます。残金を10月27日（金）までにお振込手続きをお願いいたします。（ご請求書をお送り致します）	
取消料	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30日目にあたる日以降3日前まで 旅行代金の20% 2日目にあたる日以降出発日前日まで 旅行代金の50% 旅行開始日当日または無連絡不参加 旅行代金の100%	
旅行代金に含まれるもの	①旅行日程に明示した航空運賃②ご旅行日程に明示した移動時のバス及びガイド料金③ご旅行日程に明示した宿泊地におけるホテルの宿泊料金及び税サービス料金（ツインルームに2名様を基準）④お一人様23kgまでの手荷物運賃 ⑤ご旅行日程に明示した食事代金 ⑥添乗員同行費用 ⑦視察先謝礼	
旅行代金に含まれないもの	①渡航手続関係諸費用（旅券印紙代等） ②任意の海外旅行保険代 ③日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費 ④クリーニング代、電話代、飲食代等個人的性質の諸費用及びこれらに伴う税・サービス料 ⑤超過手荷物運搬料金 ⑥燃油特別付加運賃・空港税目安（10,700円）（2017年7月11日現在）⑦渡航手続き代行代金（4,320円） ⑧一人部屋追加代金（上記参照）⑨ビジネスクラス追加代金（お問い合わせください） ⑩CCIMT入場料金	

旅行条件書(要約)

●募集型企画旅行契約

この旅行は（株）JTBコーポレートセールス（東京都千代田区霞が関3-2-5 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」という）を締結することになります。また、旅行条件は、上記によるほか、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

<お申し込み先>

株式会社JTBコーポレートセールス 新宿第五事業部
 新住所：〒163-0426 東京都新宿区西新宿2-1-1
 新宿三井ビルディング26階
 TEL：03-5909-8119 FAX：03-5909-8241 Mail：m_takahashi339@bwt.jtb.jp
 営業時間：9:30～17:30（土日祝休み）
 担当：営業第三課 平沼、高橋、大塚
 総合旅行業務取扱管理者：今村 博

<旅行企画・実施：株式会社JTBコーポレートセールス>

観光庁長官登録旅行業第1767号
 一般社団法人日本旅行業協会正会員
 〒100-6051 東京都千代田区霞が関3-2-5

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

